

## REGLUGERÐ RÁÐSINS (EB) nr. 1417/97

frá 22. júlí 1997

### um breytingu á reglugerð (EBE) nr. 822/87 um sameiginlega skipulagningu vínmarkaðarins(\*)

RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum 43. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar<sup>(1)</sup>,

með hliðsjón af álitum Evrópuþingsins<sup>(2)</sup>,

með hliðsjón af álitum efnahags- og félagsmálanefndarinnar<sup>(3)</sup>,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

Rétt er að veita aðildarríkjunum leyfi til að heimila að gróðursett verði á ný á svæðum sem eru ætluð til ræktunar græðlinga. Gera ætti ráðstafanir til þess að undanþágan leiði ekki til aukinnar framleiðslu á þrúgusafa eða víni.

Veita ætti tímabundna undanþágu að því er varðar blöndun víns á Spáni og heildarinnihald síru í tilteknum tegundum borðvíns, sem eru framleiddar á Spáni og í Portúgal, til þess að taka tillit til þeirra sérstöku skilyrða sem ríkjum við framleiðslu borðvíns í þessum tveimur aðildarríkjum. Undanþága varðandi heildarinnihald síru ætti einnig að ná til borðvína sem framleidd eru í Frakklandi og á Ítalíu.

Í 3. mgr. 17. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 822/87<sup>(4)</sup> er kveðið á um að tiltekin afsýrunaraðferð sé aðeins leyfileg til bráðabirgða. Til þess að unnt sé að taka endanlega ákvörðun um þessa aðferð á vínárinu 1997/98 er rétt að framlengja gildistíma ákvæðisins um eitt vínár.

Sérkenni austurrískrar vínæktar og skortur á nauðsynlegum tækjakosti til eimingar á aukaafurðum víngerðar leyfa ekki að þessari ráðstöfun verði beitt. Við þessar aðstæður skal í stað skyldubundinnar eimingar í Austurríki koma sú kvöð að fjarlægja þessar aukaafurðir undir eftirliti.

(\*) Þessi EB-gerð, sem birtist í Stjtið. EB L 196, 24.7.1997, bls. 10, var nefnd í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 78/98 frá 17. júlí 1998 um breytingu á bókun 47 við EES-samninginum afnám tæknilegra hindrana í viðskiptum með vín, sjá þessa útgáfu af EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópubandalagsins.

(1) Stjtið. EB nr. C 101, 27. 3. 1997, bls. 19.

(2) Stjtið. EB nr. C 200, 30. 6. 1997.

(3) Álit var skilað 29. maí 1997 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum EB).

(4) Stjtið. EB nr. L 84, 27. 3. 1987, bls. 1. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 536/97 (Stjtið. EB nr. L 83, 25. 3. 1997, bls. 5).

Á meðan beðið er ákvarðana ráðsins um umbætur í geiranum og í því skyni að forðast lagalegt rof er rétt að framlengja gildistíma ákvæða sem um getur í 39. gr. reglugerðar (EBE) nr. 822/87 um eitt vínár.

Í 4. mgr. 46. gr. reglugerðar (EBE) nr. 822/87 er kveðið á um að áttak til að ýta undir neyslu þrúgusafa megi aðeins standa til vínársins 1996/97. Rétt er að framlengja það um eitt vínár svo meta megi árangur þess.

Í 5. mgr. 65. gr. reglugerðar (EBE) nr. 822/87 er kveðið á um að á vínárinu 1996/97 skuli framkvæmdastjórnin leggja skýrslur fyrir ráðið um hámarksinnihald brennisteinsdíoxíðs í víni og tillögur þar að lútandi. Það er afar brýnt fyrir þessa atvinnugrein að vandamálið varðandi brennisteinsdíoxíð verði leyst og því er þörf tillagna sem taka mið af starfi Alþjóðavínskrifstofunnar. Því er rétt að framlengja frestinn um eitt vínár.

Með hliðsjón af vínæktargetu skal eftirgróðursetning vínviðar vera bundin fyrirkomulagi um rétt til eftirgróðursetningar. Tiltekinn fjöldi rekstraraðila er handhafi réttar sem fellur úr gildi á vínárunum 1996/97 og 1997/98. Með hliðsjón af stöðu vínmarkaðarins ætti að framlengja gildistíma þessa réttar til eftirgróðursetningar til 1. janúar 1999 á meðan beðið er ákvarðana ráðsins um umbætur í þessari atvinnugrein.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Eftirfarandi breytingar eru hér með gerðar á reglugerð (EBE) nr. 822/87:

1. eftirfarandi undirliður bætist við á eftir fyrsta undirliði í 2. mgr. 6. gr.:

„- svæði til ræktunar græðlinga. Ekki skal safna þrúgum af þessum vínviði og sé það gert skulu þær eyðilagðar; aðildarríkin skulu samþykkja nauðsynlegar ráðstafanir til að tryggja beitingu þessa ákvæðis,“;

2. í stað „milli 1. janúar 1996 og 31. ágúst 1997“ í þriðju undirgrein 5. mgr. 16. gr. komi „milli 1. september 1997 og 31. ágúst 1998“;

3. í stað „31. ágúst 1997“ í 3. mgr. 17. gr. komi „31. ágúst 1998“;
4. eftirfarandi komi í stað 4. mgr. 35. gr.:
- „4. Einstaklingum eða lögpersónum, eða hópum slíkra, sem stunda vinnslu á þrúgum sem er safnað á vinnræktarsvæði A eða í þýska hluta vinnræktarsvæðis B eða á vinnviðarsvæðum í Austurríki ber að fjarlægja aukaafurðir við slíka vinnslu undir eftirliti og með þeim skilyrðum sem verða ákveðin síðar.“;
5. í 39. gr.:
- a) í stað „til loka vínársins 1996/97“ í þriðju undirgrein 3. mgr. komi „til loka vínársins 1997/98“;
- b) í stað „frá vínárinu 1997/98 og eftirleiðis“ í fjórðu undirgrein 3. mgr. komi „frá vínárinu 1998/99 og eftirleiðis“;
- c) í stað „1996/97“ í fyrstu og annarri undirgrein 10. mgr. komi „1997/98“;
- d) í stað „1996/97“ í 11. mgr. komi „1997/98“;
6. í stað „1996/97“ í 4. mgr. 46. gr. komi „1997/98“;
7. í stað „1. apríl 1997“ í 5. mgr. 65. gr. komi „1. apríl 1998“ og í stað „1. september 1997“ komi „1. september 1998“.
8. eftirfarandi komi í stað þriðju undirgreinar í 13. lið I. viðauka:
- „Á vínárinu 1997/98 skal heildarinnihald sýru í borðvíni, gefið upp sem vínsýra, sem er framleitt í Frakklandi, á Ítalíu, í Portúgal og spænskum hlutum vinnræktarsvæðis C, annars staðar en í Astúríu-héruðum, Baleareyjum, Kantabríu og Galísíu og héruðum Guipúzcoa og Vizcaya, og sett á franskan, ítalskan, portúgalskan og spænskan markað eftir því sem við á, ekki vera minna en 3,5 grömm á hvern lítra.“;
9. eftirfarandi undirgrein bættist við e-lið V. viðauka:
- „Framlengja skal til 1. janúar 1999 gildistíma réttar til eftirgróðursetningar sem rennur úr á vinnræktarárunum 1996/97 og 1997/98.“

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á þriðja degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna*.

Hún kemur til framkvæmda frá og með 1. september 1997.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 22. júlí 1997.

*Fyrir hönd ráðsins,*

F. BODEN

*forseti.*